

**Art. 5.** Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,  
Mevr. M. SMET

**Art. 5.** Notre Premier Ministre et Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1990.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,  
Mme M. SMET

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 90 — 3115 (90 — 2986)

**10 OKTOBER 1990.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot uitvoering van artikel 7bis van het decreet van 27 juni 1985 op de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gewijzigd bij decreet van 4 april 1990. — Erratum

Het genoemde besluit dat gepubliceerd werd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 december 1990, blz. 22477-22479, moet de datum dragen zoals hierboven, nl. 10 oktober 1990 i.p.v. 19 september 1990, zoals verkeerdelijk werd afgedrukt.

In de Nederlandse tekst op blz. 22478 moet het artikel 4 als volgt worden gelezen :

« Het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 september 1990 tot uitvoering van artikel 7bis van het decreet van 27 juni 1985 op de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gewijzigd bij decreet van 4 april 1990, wordt ingetrokken. »

In de Franse tekst op blz. 22479 moet het artikel 4 als volgt worden gelezen :

« L'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 septembre 1990 portant exécution de l'article 7bis du décret du 27 juin 1985 relatif au Conseil socio-économique de la Flandre, modifié par le décret du 4 avril 1990, est abrogé. »

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 90 — 3115 (90 — 2986)

**10 OCTOBRE 1990.** — Arrêté de l'Exécutif flamand portant exécution de l'article 7bis du décret du 27 juin 1985 relatif au Conseil socio-économique de la Flandre, modifié par le décret du 4 avril 1990. — Erratum

L'arrêté susvisé, publié au *Moniteur belge* du 4 décembre 1990, pages 22477-22479, doit porter la date susmentionnée, à savoir le 10 octobre 1990 au lieu du 19 septembre 1990, tel qu'il fut imprimé abusivement.

Dans le texte néerlandais à la page 22478, il y a lieu de lire l'article 4 comme suit :

« Het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 september 1990 tot uitvoering van artikel 7bis van het decreet van 27 juni 1985 op de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gewijzigd bij decreet van 4 april 1990, wordt ingetrokken. »

Dans le texte français à la page 22479, il y a lieu de lire l'article 4 comme suit :

« L'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 septembre 1990 portant exécution de l'article 7bis du décret du 27 juin 1985 relatif au Conseil socio-économique de la Flandre, modifié par le décret du 4 avril 1990, est abrogé. »

## ANDERE BESLUITEN

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Algemene Diensten. — Personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 26 november 1990 werd de heer Wageman, Jacques, industrieel ingenieur, op zijn aanvraag, ontslag uit zijn ambt verleend. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1990.

## AUTRES ARRÊTÉS

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Services généraux. — Personnel. — Démission

Par arrêté royal du 26 novembre 1990, M. Wageman, Jacques, ingénieur industriel, a été démis, à sa demande, de ses fonctions. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 1990.